

Garantie contre les risques à l'exportation

Comptes de l'exercice 2003

Approuvés par le Conseil fédéral le 21 juin 2004

Compte de résultat en millions de francs

	2003 Fr.	2002 Fr.
<i>Produits</i>		
primes encaissées		
– GRE	49,9	
– réassurance	– 2,2	
	<hr/>	
intérêts créditeurs s/consolidations	80,0	
autres intérêts créditeurs	0,2	
	<hr/>	
remboursements d'indemnités		0,1
activation d'indemnités des années précédentes	15,9	
activation d'indemnités de l'exercice 2003	137,8	
	<hr/>	
dissolution de provisions sur engagement		32,1
dissolution de provisions sur avoirs de consolidation		97,2
		<hr/>
<i>Total</i>		<i>411,0</i>
		<hr/>
<i>Charges</i>		
indemnités brutes		142,0
coûts administratifs		
– TVA en retard 1998–2002	0,8	
– autres coûts administratifs	3,4	
	<hr/>	
frais financiers		
– intérêts débiteurs Confédération	8,5	
– amortissements finaux + diff. paiements de consolidation	18,7	
	<hr/>	
augmentation des provisions		
– sur engagement	13,5	
– sur risque monétaire éventuel	0,4	
	<hr/>	
augmentation des provisions s/avoirs de consolidation		–
		<hr/>
	187,3	335,3
<i>Excédent</i>	<i>223,7</i>	<i>166,7</i>
	<hr/>	<hr/>
<i>Total</i>	<i>411,0</i>	<i>502,0</i>
	<hr/>	<hr/>

Bilan en millions de CHF

	2003 Fr.	2002 Fr.
<i>Actifs</i>		
liquidités	45,5	138,6
placements à terme	–	–
débiteurs	3,7	1,9
actifs transitoires	–	0,2
avoirs de consolidation		
– valeur nominale	2 656,6	
– réévaluations	– 1 718,1	
	<hr/>	
machines de bureau et mobilier (p.m.)	–	–
pertes à reporter		
– pertes reportées au 1.1.2003	265,9	
– excédent	– 223,7	
	<hr/>	
<i>Total</i>	<i>1 029,9</i>	<i>1 229,0</i>
<i>Passifs</i>		
créanciers	0,1	0,3
passifs transitoires	0,2	0,3
comptes d'attente	23,8	29,6
provisions		
– sur engagement	842,8	
– sur risque monétaire éventuel	13,0	
	<hr/>	
avance de la Confédération	150,0	325,0
	<hr/>	
<i>Total</i>	<i>1 029,9</i>	<i>1 229,0</i>
<i>Pro memoria:</i>		
remboursements éventuels d'indemnités versées	153,4	149,3
<i>Total des engagements de la GRE</i>	<i>8 965,3</i>	<i>8 512,2</i>

Garantie contre les risques à l'exportation. Comptes de l'exercice 2003

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2004
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	37
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	21.09.2004
Date	
Data	
Seite	4687-4688
Page	
Pagina	
Ref. No	10 137 966

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.